

## ASSOCIATION DES CHEFS POMPIERS DU NOUVEAU-BRUNSWICK

**Les 20 et 21 janvier 2023**

**Président : Scott Poupart**

La réunion est ouverte à 19h00.

**Présences :** Scott Poupart, Dave McKinley, Justin McGuigan, Lynne Gallant-Valley, Mike Lewis, Jeff Cross, Charles Kavanaugh, Mike Walton, Harry Farrell, Dwayne Stephenson, Serge Gallant, Roger Pitre, Ivan Corbett, Tony Cole, Jeremy Stewart, Tim Corbin, Brian Hunter, James Brown, Paul Bruens

**Absences :** Charlie Chiasson, Jody Price, Guy Paulin, Dwayne Killingbeck, Brian Scott Worden, Kevin Theriault, Saturday – Ivan Corbett, Mike Lewis and Tony Cole

**Révision de l'ordre du jour** – Motion pour son adoption par **James Brown**, appuyée par **Dave McKinley**

**Révision du procès-verbal** - Motion pour son adoption par **Harry Farrell**, appuyée par **Dwayne Stephenson**

**Rapport du président** – Scott Poupart

D'autres membres de l'exécutif et moi-même avons assisté à plusieurs réunions d'associations. Je crois qu'il nous reste trois associations à visiter : Nord-Ouest, Miramichi et Chaleur. J'ai assisté aux travaux en cours du Conseil de certification des pompiers du Nouveau-Brunswick (CCPNB) et je m'en suis tenu au courant. J'ai assisté à la conférence EGL en anglais à Fredericton les 25 et 26 novembre et j'ai participé à la discussion ouverte le samedi après-midi. Avec tous les changements qui se produisent actuellement avec la réforme, je crois que ce type de conférence sera encore plus important à l'avenir. Le 3 novembre, nous avons signé la proposition de Websolutions concernant la reconstruction de notre site Web ; nous vous en dirons plus à ce sujet au cours de la réunion. Il y a eu beaucoup de communication entre cette entreprise, Lynne et la direction au fur et à mesure de la progression du travail. Lynne a fait l'objet de certains courriels harcelants. Cette personne (Collins) a également fait du harcèlement auprès du Bureau du prévôt des Incendies (BPI). On nous a conseillé de ne pas répondre ou de ne pas nous impliquer. Le 8 novembre, Dave a assisté au tirage au sort du chef des pompiers pour la journée à Fredericton et à la présentation subséquente à Christine Bastarache de l'école élémentaire de Gagetown le 19 décembre. Les 6 et 7 décembre, Dave, Charlie et moi avons assisté à la semaine des relations gouvernementales à Ottawa, Dave en parlera plus longuement dans

son rapport. Le 6 janvier, Dave et Justin ont assisté aux funérailles du capitaine Rheel Leger des pompiers de Dieppe.

Proposition d'accepter le rapport par Brian Hunter et appuyé par Charles Kavanaugh.

**Rapports de l' Association canadienne des chefs de pompiers (ACCP)** – Dave McKinley  
La semaine des relations gouvernementales a eu lieu les 5, 6, 7 décembre 2022. L'ACCP a reçu des commentaires très positifs et de nombreux contacts ont été établis avec des députés, des sénateurs et des sous-ministres. Les médias ont fait beaucoup de bruit pendant notre séjour, et de nombreuses interviews ont été réalisées.

### **Plans de l'ACCP pour 2023**

Le Conseil consultatif national (CCN) a examiné la liste des projets et a été informé d'un éventuel Town Hall pour le début de 2023. Les projets suivants ont été discutés :

1. Programmes de réponse rapide (leadership et éthique, climat et pratiques autochtones en matière de feu, facteurs humains)
2. Le programme "*Pourquoi je réponds à l'appel*" et le crédit d'impôt pour les pompiers volontaires
3. Planification pour Fire Rescue Canada (convention)
4. *Les marchandises dangereuses : Les choses qui passent !* Projet
5. Arroseurs : Campagne d'éducation des consommateurs, projet de règlement type, notes du chef pour s'adresser au Conseil municipal.
6. Meilleures pratiques des constructeurs et commentaires sur les codes
7. Réunion des chefs de Secours-Incendie Canada (SIC) et des chefs de police métropolitains.
8. Base de données sur la sécurité des consommateurs.

Il a été constaté que les départements de tout le pays connaissent une forte augmentation des appels d'assistance médicale.

Proposition d'accepter le rapport par Charles Kavanaugh et appuyé par Brian Hunter.

### **Rapport pour l'Association des chefs pompiers des Maritimes (ACPM) - Charles Kavanaugh**

Le sommet sur les gicleurs résidentiels de l'ACPM et de l' Association nationale de protection contre l'incendie (ANPI) a été annulé pour le moment, car il n'a pas suscité suffisamment d'intérêt. Le conseil se réunit pratiquement chaque semaine pour travailler à la planification de la conférence sur le leadership en matière d'incendie dans l'Atlantique 2023, qui aura lieu du 5 au 7 juillet à Halifax. L'événement se tiendra aux quais 21 et 23.

L'hôtel hôte est le Westin, avec un bloc de chambres bloquées à 249 \$ par nuit. Nous cherchons toujours à trouver des conférenciers pour une tournée de présentation comme nous l'avons fait dans le passé ou pour une conférence virtuelle comme celle des dernières années qui semble bien fonctionner.

Motion d'acceptation du rapport par Harry Farrell et appuyée par James Brown.

## RAPPORTS DES COMITÉS

### **Comité des finances et de la collecte de fonds** - Mike Walton

À ce jour, nous avons 103 791,45 \$ en banque. Les investissements actuels chez Valley Wealth sont de \$489,649.65. Les coûts de la scène d'incendie en 2022 étaient de 2 985,00 \$. Le coût des ateliers du NBCC en 2022 est d'environ 25 000 \$. Fenety a recueilli 62 843,00 \$ dans le cadre de la campagne 2022. Le contrat doit être renouvelé. Une discussion a eu lieu sur la nouvelle proposition de contrat. Mike va négocier avec Fenety. Il examinera également les options autres que le livret actuel. Fenety aimerait signer un contrat d'ici la fin du mois et commencer la campagne peu après. Paul Bruens propose que Mike négocie un nouveau contrat de 2 ou 3 ans avec la possibilité de réduire le coût d'impression à 2 500 - 3 000 exemplaires. La motion est votée et adoptée. Il a également été demandé de discuter d'une éventuelle option numérique.

### **Conseil de certification des pompiers** – Serge Gallant

Je suis allé au conseil d'administration pour obtenir la visite du site. Nous avons une session de FF 1 en cours. Nous nous réunissons la semaine prochaine.

### **Comité des prix** – Kevin Theriault Pas de rapport

Scott et Roger siègent également au comité. Il a été demandé de rappeler aux membres les programmes de prix et de bourses.

### **Comité des formations et des ateliers** – Serge Gallant

Le groupe se réunira bientôt. Le nouveau format est pratiquement terminé. Mike Walton a demandé si la tactique d'incendie des terrains pouvait être proposée à l'atelier. Serge a suggéré que le Bureau du prévôt des Incendies (BPI) pourrait peut-être parrainer une séance de formation dans les locaux du collègue. Le comité en discutera.

### **Comité HAZMAT** – Mike Lewis

La remorque de Moncton est terminée et l'équipement est acquis à 95 %.

L'opérationnalisation est en cours. Toutes les équipes HAZMAT du BPI (lourdes et scouts) passeront au RMRP - plus de 150 000 \$ investis. Des " tournées de présentation " sont

disponibles pour toute association - 4-5 heures lors d'une soirée de formation. Contactez votre ERI si vous êtes intéressé.

### **Prévention des incendies** – James Brown

L'Association des agents de prévention des incendies du Nouveau-Brunswick (AAPINB) s'est réunie virtuellement le 30 novembre 2022. Nous avons accueilli deux nouveaux membres : Derrick Fillmore, représentant l'association du Sud-Est, et Darren Hambrook, représentant la ville de Miramichi et l'association de la vallée de la Miramichi. Nous avons encore des postes vacants pour les associations suivantes : Premières Nations, Moncton, Riverview et Royal.

En septembre, Susan Gamble (BPI) a demandé à l'AAPINB si nous pouvions recevoir les paiements des factures pour le manuel de l'Association internationale de formation des pompiers (AIFP) destiné à l'éducateur en sécurité-incendie et en sécurité des personnes pour le cours que le Bureau du prévôt des Incendies a offert conjointement avec le service d'incendie de Campbellton en novembre, puis effectuer le paiement au CCNB. Il a été convenu que nous pouvions le faire. Lors de notre réunion de mai, une motion a été présentée et approuvée pour verser 3 000 \$ à la campagne de détection de fumée du BPI. Nous n'avons pas encore reçu d'information sur la date à laquelle ils veulent ce paiement.

L'AAPINB a acheté des extincteurs pour le tirage au sort de la semaine de prévention des incendies du BPI. Safety Source nous a donné le meilleur devis. Elle a fait don de 5 extincteurs, de sorte que nous n'avons eu à en acheter que 25, pour un coût de 1 075 \$. Nous avons également acheté les affiches de la Semaine de prévention des incendies que le BPI a envoyées à toutes les écoles avec les journaux, pour un coût de 1 970,32 \$. Laura King a donné un autre webinaire de la Semaine de prévention des incendies de l' Association nationale de protection contre l'incendie (ANPI) le 8 septembre 2022. Nous avons eu 37 inscrits pour le webinaire et 18 y ont participé.

Nous avons encore trois factures en suspens pour le cours sur la sécurité des personnes et des incendies, l'adhésion au service d'incendie de l'AAPINB en 2022 et un chèque qui a été envoyé, mais qui était inférieur au montant total.

Un comité de nomination a été formé pour l'assemblée générale annuelle de 2023. Tous les postes de l'exécutif sont à renouveler. Les postes de président et de deuxième vice président seront pour un mandat de deux ans. Les postes de premier vice-président et de secrétaire-trésorier seront pour un mandat d'un an. Nous travaillons à la mise à jour et au changement des administrateurs de notre page Web, de notre page Facebook et de notre fil Twitter.

## **Cours d'éducateur en sécurité incendie et sécurité des personnes (mars 2023) mise à jour -**

Il a fallu attendre jusqu'à la fin du mois de juin, après de nombreux courriels et appels téléphoniques, pour contacter l'école d'incendie de la Nouvelle-Écosse afin de fixer une date pour que les personnes puissent repasser l'examen du cours d'éducateur en sécurité incendie et en sécurité des personnes. L'examen a été reprogrammé pour le 17 septembre au service d'incendie de Fredericton. Outre les plaintes concernant la rédaction de l'examen en mars, l'autre grand problème avec l'école était le temps qu'il fallait pour que les Exigences de performance au travail (EPT) soient notés. Les EPT devaient être complétés avant le 27 avril et les résultats n'ont été reçus que la première semaine de septembre. Après avoir reçu les résultats des EPT, plusieurs personnes nous ont contactés pour nous faire part de leurs préoccupations concernant leurs résultats. Les groupes de personnes qui avaient travaillé ensemble sur les EPT au cours ont reçu des résultats différents. Par exemple, dans un groupe, une personne a dû refaire un EPT et les autres ont dû refaire les 10. Certaines personnes n'avaient toujours pas reçu leur certificat lorsque nous avons tenu notre réunion du conseil d'administration le 30 novembre.

**Comité de planification du séminaire** - Le séminaire annuel et l'AGA de l'AAPINB se tiendront au Fredericton Motor Inn du vendredi 21 avril après-midi au dimanche 23 avril. Laura King, directrice régionale de l'ANPI pour le Canada, fera trois présentations : comprendre les systèmes de stockage d'énergie, présenter les étapes de la sécurité, et une mise à jour de l'ANPI. Nous espérons avoir un ordre du jour disponible à la mi-février.

Les formulaires d'adhésion à l'AAPINB 2023 et les formulaires d'inscription au séminaire 2023 seront envoyés à la fin du mois de janvier.

**Comité des nominations et des résolutions** – Kevin Theriault – pas de rapport  
Brian Hunter sera ajouté à ce comité.

### **Comité de la Convention et des Jeux –**

Les membres du comité sont Lynne Gallant-Valley, Scott Poupart, Serge Gallant, Harry Farrell, Jody Price, Justin McGuigan et Mike Walton. Le comité commencera à se réunir chaque semaine ce mercredi. Susan Gamble et Mike Lewis seront également sollicités pour apporter leur aide.

**Comité des plaques d'immatriculation** – Lynne Gallant-Valley Pas de rapport

Rappel aux chefs de pompiers : vous pouvez communiquer avec Lynne en tout temps pour obtenir la liste de vos services d'incendie qui se trouve actuellement dans les dossiers de SNB. Cela vous donnera un point de départ pour mettre à jour la liste de votre département. La liste doit être mise à jour tout au long de l'année.

**Comité des chefs permanents** – Jody Price Pas de rapport

**Comité des chefs bénévoles** – Tim Corbin Pas de rapport

La prochaine réunion aura lieu le 11 février à Miramichi.

**Association des chefs pompiers industriels** – Scott Worden – Jeremy Stuart

Une nouvelle brigade de pompiers industriels est en cours de formation au Groupe Savoie et ils ont été invités à la prochaine réunion le 17 février 2023.

L'ACPINB sera invitée à envoyer ses membres suivre une formation et à tenir sa réunion du printemps à la Conférence sur la prévention des incendies d'avril (AAPINB), ici à Fredericton, les 21, 22 et 23 avril. Cette collaboration a été très fructueuse lors des séminaires annuels précédents. Pour 2023, il y aura une séance en petits groupes avec un ingénieur en conformité au code sur les essais obligatoires du code de prévention des incendies, ce qui pourrait être d'un intérêt particulier pour les membres de l'ACPINB.

**Comité Next Generation 911** – Justin McGuigan

**Aimerait avoir une voix à la table pour la normalisation des systèmes radio. Ivan Corbett a dit qu'il s'assurera que l'ACPINB est incluse.**

Réunions auxquelles il a participé : Réunions bihebdomadaires du comité du Service régional d'incendie (SRI) : Rencontre avec plusieurs associations régionales concernant les communications radio (fin 2021 et début 2022).

Informations clés :

1. Le Centre de prise d'appels pour la sécurité du public (CPSAP) de Codiac a commencé à intégrer les services d'incendie de sa région. Il s'agit du dernier CPSAP de la province à mettre en œuvre le SRI.
2. La préparation du NG911 se poursuit par l'intermédiaire de ses trois groupes de travail. D'excellents progrès sont réalisés pour que le Nouveau-Brunswick construise sa solution à partir de la base. Le NG911 offrira un service amélioré aux intervenants et aux résidents de diverses façons, notamment un accès accru aux CPSAP, ainsi que des services de répartition améliorés aux fournisseurs de services d'urgence (FSE), y compris une augmentation des données disponibles et une amélioration de la qualité des données.
3. NB Radio Communications dispose désormais d'un site Web, qui permettra d'accéder facilement aux coordonnées, ainsi qu'aux informations et aux mises à jour :  
<https://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/mti/radcom.html>

4. NB911 encourage les services d'incendie à signaler les problèmes liés aux services de répartition. Le formulaire à cet effet se trouve sur le site de l'ACPNB : <https://www.nbafe.ca/documents/2018/06/opd-appendix-a.pdf/>
5. Couverture Radio mobile à ressources partagées du N.-B. (RMRPNB) :
  - a. Plusieurs services d'incendie ont signalé une couverture RMRP faible ou inexistante dans leurs casernes.
  - b. Les services d'incendie continuent de signaler une mauvaise couverture RMRP dans l'ensemble de leurs zones de couverture.
6. Niveau de service inacceptable ou incohérent de la part des CPSAP :
  - a. L'Association du Sud-Est (carrière et volontaires) a exprimé des inquiétudes quant à son niveau de service.
  - b. Dans toute la province, nous avons des services d'incendie SRI qui reçoivent un niveau de service différent des autres services d'incendie SRI qui sont desservis par différents CPSAP.
7. Plusieurs services d'incendie du Nouveau-Brunswick ont transféré leurs services de répartition à Valley Communications en Nouvelle-Écosse.
8. Les équipes provinciales HAZMAT sont équipées d'un matériel de communication incohérent.
9. Impact de la réforme de la gouvernance locale :
  - a. Modifications du modèle opérationnel :
    - i. Dans certaines régions, les services d'incendie souhaitent fusionner leurs systèmes de communication.
    - ii. Dans un autre cas, deux services d'incendie sont obligés de partager un talkgroup.
    - iii. Dans d'autres régions, les services d'incendies sont passés d'un CPSAP à un autre.
  - b. Dans ces trois cas, cela nécessite des changements de programmation. Le RADCOM souhaite ne pas effectuer de changements de programmation tant que les impacts de la réforme de la gouvernance locale ne sont pas connus, et estime officieusement que la programmation pourrait avoir lieu en 2024 ou 2025.
  - c. Toute demande de changement doit être analysée par NB911, les CPSAP et par Environnement et gouvernements locaux et les municipalités.

d. Aucun calendrier n'a été établi pour cette discussion, et aucun engagement n'a été pris pour inclure une consultation avec le service d'incendie du Nouveau-Brunswick.

### **Bureau du prévôt des Incendies (BPI) - Mike Lewis**

**Association industrielle** - BPI cherche à étendre les contrats HAZMAT existants aux partenaires industriels par le biais d'un accord de niveau de service (ANS) permanent, ce qui permettrait de mobiliser les capacités HAZMAT industrielles selon des conditions prédéterminées (coût, indemnisation) si elles sont disponibles et requises par un incident provincial lié aux matières dangereuses.

**Facilitateur en force et conditionnement tactique (FFCT)** - Réunion le mois prochain. Le prochain objectif est l'élaboration d'un cours sur le leadership et la gestion des incendies (également connu sous le nom de formation des chefs et des officiers non couverte par l'officier 1).

**E-Logbook** - En cours avec le NBCC pour permettre de remplir électroniquement les journaux de bord en PDF.

**Cours sur la santé mentale** - Le cours sur la santé mentale est en cours d'élaboration (terminé à 50 %) et deviendra une exigence du cours FF1 ; il sera disponible en source ouverte sur le site Web du BPI. Formation en ligne (ANPI 10, sensibilisation aux enquêtes, FPA, MH). Tous les cours du BPI sont en ligne et en accès libre (pas de connexion).

### **Législation**

**Normes minimales de service (Règlement)** - Élaboration d'un règlement sur le service minimum (approximativement basé sur la politique de lutte contre les incendies du DSL). Nous cherchons à modifier la loi et à créer des règlements d'ici le 1er janvier 2024.

**Règlement sur les gicleurs** - Proposition de règlement pour le secteur des gicleurs. Mise en place le 1er janvier 2024.

**Code 2020** - Nous souhaitons adopter le code national du bâtiment et le code national de prévention des incendies 2020 pour le 1er janvier 2024.

**Dotation en personnel (BPI)** - BPI qui examine les capacités en matière de personnel.

**Base de données nationale sur les incendies (BDNI)** - Mise à niveau du système de rapport sur les incidents d'incendie (SRII) (assurance, enquête sur les incendies)

**Campagne sur les détecteurs de fumée** - Le BPI a acheté plus de 1300 détecteurs de fumée/CO qui seront distribués le long du projet Systèmes d'information géographique (SIG) du BDNI à l'automne 2023.

**Manuel d'administration** - toujours en train de travailler sur le manuel d'administration pour les chefs de pompiers.

**Sécurité de la scène** - Bulletin distribué, cherchant à embaucher plusieurs personnes qui pourraient être appelées en cas de besoin pour la sécurité de la scène.

**Formation pour les maires et les comptables en chef (CEC) (SI 2025 et au-delà)** - Le BPI propose une présentation aux maires et aux CEC. Faites une demande et un représentant du BPI viendra la présenter.

**Atelier de l'ACPNB** - certains fonds pourraient être disponibles cette année pour l'ACPNB si la demande est faite pour améliorer/étendre l'atelier.

**Développement personnel pour les enquêteurs** - Les PFIs vont prendre des cours supplémentaires. Vérifiez auprès de Mike L pour voir ce qu'est cette formation.

**Paiement des appels de transport d'Ambulance Nouveau-Brunswick (ANB)** - Discussion en cours pour que ANB paye le transport de retour lorsque les FF transportent dans une ambulance.

**Expansion de la formation CCNB** - cherche à étendre le contrat de formation provincial avec le CCNB pour inclure FF1, FF2 illimité et ajouter PRM, Auto Ex.

## **Communications**

**Médias sociaux** - BPI En attente de l'approbation des messages annualisés préétablis sur les médias sociaux.

**Interview à la CBC et Ride Along** - La CBC a manifesté son intérêt pour le BPI.

**RMRP Radios seed** - Les services d'incendie commenceront à recevoir un deuxième lot de radios seed RMRP à l'été 2023. Le nombre de ces radios reste à déterminer.

**Unité K9 supplémentaire** - Le BPI fera l'acquisition d'une deuxième unité K9 (chien) au printemps 2023.

Une discussion a eu lieu sur l'achat de trois (3) remorques.

Formation Smart Fire Safety - Proposition de Brian Hunter d'acheter des remorques pour l'éducation et la prévention des incendies. L'ACPNB paiera la remorque et prévoira un budget d'entretien annuel. L'ACPNB sera remboursé par le BPI pour les frais d'entretien. Appuyé par Harry Farrell. Motion votée et adoptée.

Le président a mentionné qu'il était agréable de voir que la valeur des services d'incendie industriels était remarquée et appréciée. On mentionne que des articles provenant de l'ancienne fonderie de Glencore Brunswick ont été donnés à divers services de la région Chaleur. Ces dons totalisent 60 000 \$ d'équipement d'incendie.

### **Bureau du prévôt des Incendies (BPI) - Jeff Cross**

**Conférence et exposition de l'ANPI** – Las Vegas, du 19 au 21 juin 2023. L'accent est mis sur SOPE (Spotlight on Prevention & Education). Je prévois d'y assister. La traduction du matériel/des ressources sur la prévention des incendies sera disponible en anglais, en espagnol et en français à partir du 1er mai avec le lancement de leur nouveau site web. Tout le matériel ancien restera tel quel, mais toutes les nouvelles ressources seront traduites à l'avenir. Il s'agit d'un excellent pas en avant pour nous, ici au Nouveau-Brunswick, et j'ai exprimé notre gratitude.

**Le Comité consultatif des messages éducatifs (CCME)** va passer pour une mise à jour. Il a été demandé à chacun de jeter un coup d'œil au document et de proposer tout changement nécessaire ou tout nouvel ajout que vous souhaiteriez voir figurer dans les messages. Une fois la révision terminée, l'ensemble du CCME sera traduit en français.

<https://www.nfpa.org/Public-Education/Teaching-tools/Educational-messaging>

**Programme de formation sur les véhicules à carburant de remplacement.** Formation en ligne pour les intervenants d'urgence disponible GRATUITEMENT. Formation à la sécurité des véhicules à carburant de remplacement (VCR) | ANPI. Le cours dure environ 4 heures et est une bonne ressource pour une soirée de formation des pompiers afin de les familiariser avec les défis et les informations concernant ces types de véhicules.

**2023: Thème de la semaine de prévention des incendies (SPI)** est en cours d'élaboration et un avis officiel sera annoncé lors de la conférence de Las Vegas en juin. L'ANPI travaille avec CanOps pour s'assurer que TOUT le matériel disponible pour le SPI soit dans les deux langues officielles (anglais et français). Le programme " Steps to Safety " de l'ANPI (anciennement " Remembering When ") est en phase finale de développement et sera disponible au printemps, si tout va bien. Il s'agira d'un cours en ligne avec toutes les ressources disponibles en ligne à imprimer. Une annonce sera faite lorsque ce nouveau programme sera disponible. Laura King sera au Nouveau-Brunswick pour le séminaire de printemps de l'AAPINB en avril et le congrès de l'ACPNB en mai.

**CCNB** – Serge Gallant

**Réalisations :** Unité mobile des soins aux brûlés (UMSB) est de nouveau opérationnel et nous allons effectuer la première maintenance en mars avant de l'envoyer. Nous construisons une grange de 100' x 40' pour entreposer l'équipement des services d'incendie et de PPL. Nous avons livré avec succès la mise à jour de la septième édition à quatre associations et les autres le seront bientôt. La troisième classe de pré-embauche des pompiers commence le mois prochain.

**Projets futurs :** Poursuivre la mise à jour du site de formation du Centre de formation en sécurité incendie (CFSI). Le site de formation est à la disposition des associations et des services qui souhaitent l'utiliser pour la formation, moyennant un coût associé au matériel utilisé. L'atelier 2023 sur les services d'incendie aura lieu les 8 et 9 septembre et le formulaire d'inscription de cette année sera à nouveau électronique. Une fois finalisé, il sera partagé avec tous. Cette année encore, tout se déroulera au CFSI.

**Mises à jour :** Veuillez vous assurer que les journaux de bord sont correctement remplis et accompagnés de toutes les pièces justificatives avant de les envoyer. Nous voyons chaque jour de nombreux journaux de bord auxquels il manque des signatures et des pièces justificatives. Une note de service a été envoyée par le CCNB et le BPI concernant l'achèvement de tous les cours d'ici le 31 décembre 2023. Il faut aussi s'assurer que les formulaires du CCNB sont remplis avec le nom exact du pompier. Les certificats et leurs carnets de route devraient avoir le même nom.

L'UMSB a fait l'objet d'une discussion, et une description de poste doit être créée afin qu'une personne puisse être embauchée dans un avenir très proche.

## Gouvernement local - Ivan Corbett

Il y aura plusieurs nouveaux camions en 2023. Neuf cette année et plus de cinq en 2024. Nous sommes actuellement dans le processus de gestion des actifs. Une évaluation préalable a été effectuée, ce qui devrait faciliter le processus. Elle n'est effectuée que sur les articles de grande valeur. Cela est nécessaire avec les changements de la nouvelle réforme. Les fournisseurs ont reçu un mémo les informant de la manière de soumettre les factures dans le cadre des nouvelles réformes.

Je vous rappelle que cette réforme modifie les frontières civiques, mais pas les frontières des incendies. La conférence sur les incendies qui s'est tenue en novembre a été bien suivie. Une table ronde animée par Jody Price s'est très bien passée. Les sujets abordés étaient la santé mentale et le bien-être. L'année prochaine, nous tiendrons une seule conférence bilingue au lieu de deux distinctes.

Une discussion a eu lieu sur certains des changements apportés par les réformes.

## Ressources naturelles et Développement de l'Énergie RNDE - Tony Cole – mise à jour sur la saison des incendies 2022

En 2022, la saison des feux a été inférieure à la moyenne avec 214 feux et 175,9 ha brûlés. Ce chiffre est à comparer avec la moyenne décennale de 274 incendies et 476 ha brûlés. Les causes générales sont réparties comme suit :

Résident	97	Chemins de fer	8
Incendiaire	33	Autre industrie	6
Inconnu	33	Éclairage	5
Divers.	16	Industrie forestière	3
Récréation	13		

**Mise à jour des factures du service d'incendie** - Les incendies de forêt et les lignes électriques coupées utilisent une série de feuilles de calcul créées et maintenues par RNDE. Celles-ci nécessitent des mises à jour annuelles, tant pour la main-d'œuvre que pour l'équipement. Chaque département recevra un courriel de notre service au cours du mois prochain à l'adresse indiquée dans le dossier. En général, la réponse est faible et lorsque les services d'incendie arrivent sur les lieux d'un incendie pour signer les documents avec le représentant du RNDE pour le paiement, ils sont souvent périmés. Existe-t-il un meilleur moyen de les mettre à jour ? Environnement et gouvernement local (EGL) maintient-il une liste d'équipements actuels synchronisée avec notre liste ?

Lors de la dernière réunion, j'ai demandé les 3 principales choses que notre département peut faire pour soutenir les services d'incendie.

1. Éducation et formation
2. Tuyau d'arrosage
3. Kits de pompe (1 par département ou x par association)

Chacune de ces questions est en cours d'examen et de traitement. D'autres mises à jour seront faites lors des prochaines réunions.

**Régionalisation - Villes, municipalités** – des cartes des changements ont été distribuées. RNDE propose ce qui suit :

Actuellement, RNDE demande qu'un protocole d'entente général soit mis en œuvre pour chaque ville. En considérant les éléments clés suivants :

1. La ville doit suivre la classification provinciale des jours d'incendie.
2. Les agents de protection de la nature doivent avoir le pouvoir de faire respecter la classification des jours de combustion dans la ville.
3. RNDE continuera à être appelé et à couvrir les coûts d'extinction des incendies en dehors des anciennes limites de la ville.

Les villes ont une surface forestière supplémentaire minime et absorberont les coûts supplémentaires de suppression des incendies pour leur surface supplémentaire. Campbellton est l'exception à cette règle et pourrait devoir être considérée comme une ville aux fins de la lutte contre les incendies. Ces mesures sont destinées à être une solution provisoire jusqu'à ce que la ville mette en œuvre une solution permanente.

## RAPPORTS DES ASSOCIATIONS

### **Sud-Est - Daniel Dupuis pour Paul Bruens**

#### **Décès dans l'exercice de ses fonctions**

**Décès du capitaine Rheal Leger, du service d'incendie de Dieppe. Il a servi sa communauté en tant que pompier pendant 39 ans et a eu un impact positif sur de nombreuses personnes grâce à son travail. <https://funerairepassagefuneral.ca/en/cpt-rheal-leger/>**

**Comité de communication** - une réunion a récemment eu lieu avec le comité des communications de l'Association des pompiers du Sud-Est (APSE) pour discuter des mises à jour et des préoccupations concernant la mise en œuvre du SRI et les retards dans la région

de l'APSE. Cette réunion comprenait également des invitations à Melissa Mersereau (gestionnaire principale de projet, NB911), Bruce Grandy, du ministère des Transports et de l'Infrastructure (MTI) et Justin R. McGuigan, représentant de l'ACPNB. Une des préoccupations exprimées concernait le flux de communication entre les acteurs clés et le manque de mises à jour régulières sur le projet.

À ce jour, cinq services d'incendie de l'APSE ont transféré leurs services de répartition à Valley Communications.

**Formation** - représentant de la formation de l'association (RFA) Dan Dupuis a prévu plusieurs moments pour que les membres puissent passer des examens et a programmé un cours de niveau 1 et 2. Des publications supplémentaires seront nécessaires car nous avons un effectif d'environ 40 personnes. Le RFA Dan Dupuis contactera Serge Gallant pour discuter de cette demande.

Si une association a l'intention de donner un cours d'officier de pompiers de niveau 1 en ligne, veuillez en informer le RFA Dan Dupuis, car des membres ont exprimé leur intérêt pour ce cours.

Un cours sur la désincarcération des véhicules a été donné l'automne dernier par le service d'incendie de Hillsborough, qui a organisé le cours.

Les pompiers de Moncton vont de l'avant avec leur programme HAZMAT. La remorque HAZMAT a été reçue au début de décembre et les travaux d'aménagement intérieur progressent. Une fois la remorque terminée, une formation sera organisée pour permettre aux membres de se familiariser avec l'aménagement et le nouvel équipement acheté, ce qui constituera l'étape finale de la préparation opérationnelle. Notre prochaine réunion est prévue en février.

### **Association Chaleur - Dwayne Stephenson**

Nous avons eu notre dernière réunion le 30 novembre 2022. Serge Gallant a assisté à la réunion et a passé en revue le nouveau programme d'études pour le FF1 et les différentes options techniques que le collège examine ou a achetées pour faciliter la formation. Il a également mentionné que chaque département recevra 2 copies de la 7ème édition des Essentiels de l' Association internationale de formation des pompiers (AIFP), et qu'une option numérique est disponible pour les étudiants s'ils le souhaitent.

Il a été question des problèmes rencontrés pour faciliter et faire fonctionner la formation. En raison de contraintes professionnelles, notre RFA Paul Leger s'est retiré. Jamie Innes

devait suivre Paul Leger pour assumer le rôle de RFA. Jamie a accepté de se mettre à la place de Daniel Hamel pour assumer le rôle de RFA. Un double RFA a été discutée avec Serge Gallant et approuvée, en raison de la zone géographique de notre association. Cela nous donne un représentant de la formation dans la partie nord et sud de notre association. Jamie suivra le cours d'instructeur en incendie qui se donne à Campbellton. Nous avons 24 noms qui sont prêts à devenir instructeur, donc un deuxième cours d'instructeurs sera offert dans un avenir très proche.

**Essais d'ajustement des respirateurs et des appareils respiratoires autonomes :** Notre association a pu obtenir un testeur AccuFIT de l'ancienne fonderie Glencore pour l'utiliser dans notre association. Une discussion a eu lieu sur la formation des personnes de chaque département sur son utilisation. À la fin de la discussion, il a été décidé que la personne qui est actuellement formée sur l'appareil se déplacera avec l'appareil et l'entretiendra au besoin. Cela permettra une comptabilité plus précise de l'unité, de son fonctionnement, des réparations, etc. La discussion sur la certification de toutes les personnes formées a été soulevée, ce qui a conduit à la décision de n'avoir qu'une seule personne formée pour le moment.

La question de la clarté et du fonctionnement des radios a été soulevée. Belledune semble être la région la plus touchée par cette réunion, mais d'autres régions ont également signalé des problèmes. Le problème est que les radios et les téléavertisseurs sont tellement remplis de parasites que la page ou le message est inintelligible. Selon l'appel ou la situation, cela peut mettre en danger la sécurité des personnes. RadComms surveille la situation et le Centre d'appel de la sécurité publique (CASP) de Bathurst forme de nouveaux répartiteurs. Si ce problème s'aggrave après un mauvais temps, Carole Scott a dit de l'informer par courriel du moment et du lieu. Belledune cherche à synchroniser son répéteur sur l'immeuble d'Énergie NB avec le système de répartition, mais jusqu'à présent, elle n'a reçu aucune réponse de MTI/RadComms ou d'Énergie NB. Cette question est en cours depuis plusieurs années. Le CASP de Bathurst pourrait utiliser le module FireQ une fois que tous les ministères seront en ligne avec l'application.

Le bureau du commissaire aux incendies (Paul Boudreau) a discuté des nouvelles exigences de la Loi sur la prévention des incendies, une norme minimale pour les FF1. Il a également été mentionné que des commentaires sont nécessaires pour les nouveaux éléments de la

LPI. Il a également été question de l'utilisation de pompiers locaux pour assurer la sécurité des lieux en raison d'un problème avec le système actuel.

### **Péninsule acadienne - Guy Paulin pas de rapport**

### **Nord-ouest de l'Association FF - Charlie Chiasson**

La prochaine réunion aura lieu le 25 janvier. Les élections auront lieu en mars (réunion annuelle). Le cours de français niveau 1 FF commencera fin février avec le bloc 1. Nous envisageons un cours en personne sur le SCI-100 et la SST, car certains des participants ont des contraintes de connectivité. Niveau 1 en anglais - nous avons actuellement une demande pour un cours FF 1 en anglais dans notre région. Nous voulons passer à l'action.

Serait-il possible de créer un calendrier partagé ou un tableau de messages pour afficher les cours ou les blocs en cours qui sont donnés dans les autres associations ? Cela nous permettrait de participer virtuellement ou en personne si nous savions ce qui est donné en dehors de l'association. Ce serait bien d'avoir cela. Serge Gallant a mentionné que cela devrait être une solution facile et pourrait être affiché sur le nouveau site Web.

### **District Royal- Brian Hunter**

Nous utilisons Teams pour la formation. Notre dernière réunion a eu lieu le 19 octobre 2022. Nous avons eu Cummings comme fournisseur invité. Le premier vice-président David McKinley et le deuxième vice-président Justin McGuigan de l'ACPNB étaient les conférenciers invités. Le FF 1 commencera bientôt. Les membres ont été présentés au nouvel inspecteur des incendies pour la grande région de Saint-Jean. On a fait le point sur le programme de bourses d'études pour les membres des familles des pompiers.

On examine l'indemnisation des accidents du travail et les frais facturés aux membres des services qui ont pris leur retraite et qui reçoivent une pension. Recevront-ils de l'argent s'ils sont blessés alors qu'ils travaillent pour le service d'incendie et qu'ils touchent une pension ? Une discussion a lieu à ce sujet. La répartition des frais a été clarifiée. Date de la prochaine réunion : Le 23 janvier 2023.

### **Association Fundy FF - Kevin Theriault**

Nos élections ont eu lieu pour le président et le RFA. Kevin Theriault est président pour un autre mandat de deux ans et Gene Gown a été élu pour le poste de RFA.

Réforme du nouveau gouvernement : il y a encore quelques difficultés de croissance. CCNB a fait une formation avec l'instructeur de l'association à St. Andrews ce mois-ci.

FF-1 - Le nouveau programme commence le 24/23 janvier. Dave et Justin ont visité l'association et ont parlé de l'ACPNB. Une journée de formation aura lieu au printemps au site d'entraînement au feu de Point Lepreau avec les associations de Royal, Capital et Fundy. Les dates seront annoncées ultérieurement.

### **Vallée de la Miramichi - Roger Pitre**

Nous avons eu un hiver sans histoire jusqu'à présent. Notre dernière réunion était virtuelle, en novembre. Six départements étaient représentés. Rien de significatif à signaler, tous sont impatients de commencer avec le nouveau niveau 1. Nous sommes à la recherche d'un nouveau RFA et d'un nouveau président, car tous deux ne renouvelleront pas leur mandat.

Des inquiétudes ont été exprimées concernant la réforme municipale et la manière dont la transition se fera. On se demande également où les ministères se retrouveront en ce qui concerne les associations. Les candidats assistants locaux ont des problèmes pour s'inscrire sur le site du BPI, mais la plupart sont prêts à suivre cette formation. De plus, le chef des pompiers, Tony Lloyd, a pris sa retraite et la municipalité est à la recherche d'un remplaçant.

### **Vallée centrale - Mike Walton**

Nous venons de terminer un FF niveau 1 & 2. Nous allons commencer un autre FF 1 en février. Nous essayons de rattraper tout le monde.

### **District de la capitale - Harry Farrell**

Commencer à mettre en place un nouveau cours de niveau 1 pour l'année. Travailler avec tous les chefs pour que les autres cours soient terminés jusqu'à la partie examen pour les réécritures avant la fin de 2023. Travailler avec quelqu'un du gouvernement pour appeler tous les chefs afin de mettre en place le nouveau système de fermeture de route NB511. Discussion sur la notification de zone NB511. Voir la pièce jointe.

## **Affaires anciennes**

**Monument commémoratif :** Mike Walton propose de créer un sous-comité chargé d'étudier la possibilité de créer un monument provincial à Fredericton. Dave Gallant aidera à cette tâche. Harry avait quelques possibilités qui ont été discutées. Motion appuyée par Roger Pitre. La motion est votée et adoptée.

**Détecteurs de monoxyde de carbone** – Ce point sera déplacé à la prochaine réunion. BPI fera une campagne d'automne.

**Site web** - Vous avez tous eu l'occasion de voir le nouveau site web. Tout commentaire est apprécié. Vous pouvez envoyer vos commentaires à Lynne.

**Étudiant d'été** – Il a été question d'engager un étudiant pour l'été. Ils pourraient aider à la convention, à la planification des ateliers, à la collecte de fonds, à la vente de publicités sur le site Web et à d'autres tâches. Lynne et Serge vont surveiller les demandes SEED et fédérales.

### **Nouvelles affaires**

Scott propose d'inviter Mario Durette à la convention de cette année et de payer son hôtel. Appuyé par Harry Farrell. La motion est votée et adoptée.

Les priorités pour 2023 ont été discutées. Les priorités suivantes ont été retenues et seront discutées avec le commissaire aux incendies.

**Sécurité publique** – Réforme des collectivités locales, Dispatching régional des pompiers - CPSAP, et téléchargement d'ANB

**Département des ressources naturelles et du développement énergétique** – ouvrir la loi et faire de tous les feux de forêt des DRN, comme à l'extérieur de la ville, des tarifs.

**Éducation postsecondaire, Formation et Travail (EPFT)** - Législation sur le cancer, autres cancers, Travail sécuritaire - rationaliser les réclamations - avoir un membre du personnel désigné qui travaille sur les réclamations des pompiers.

**Gouvernement local** – souhaiterait que le ministre soutienne le BPI dans la révision de la loi sur la protection contre les incendies pour établir des normes minimales. Aimerais que le gouvernement local maintienne son soutien aux ateliers sur les impacts de la réforme de la gouvernance locale qui a été arrêtée ou mise en pause dans le service d'incendie.

Lors de la discussion sur les priorités, il a été demandé de faire une pause sur tout changement dans le service d'incendie. David McKinley s'entretiendra avec le ministre Austin.

Paul Bruens suggère qu'une visite au service de répartition de la Nouvelle-Écosse pourrait être bénéfique. Une discussion a lieu.

**Rappel : si vous ne pouvez pas assister à la réunion trimestrielle, envoyez un suppléant.**

**Date de la prochaine réunion - 2023**

14 et 15 avril 2023

**Dates des réunions suivantes**

Convention et AGA (dimanche matin) - 26-28 mai 2023

Ateliers CCNB - 8 et 9 septembre 2023

20 et 21 octobre 2023

Motion d'ajournement par Brian Hunter et appuyé par Harry Farrell.

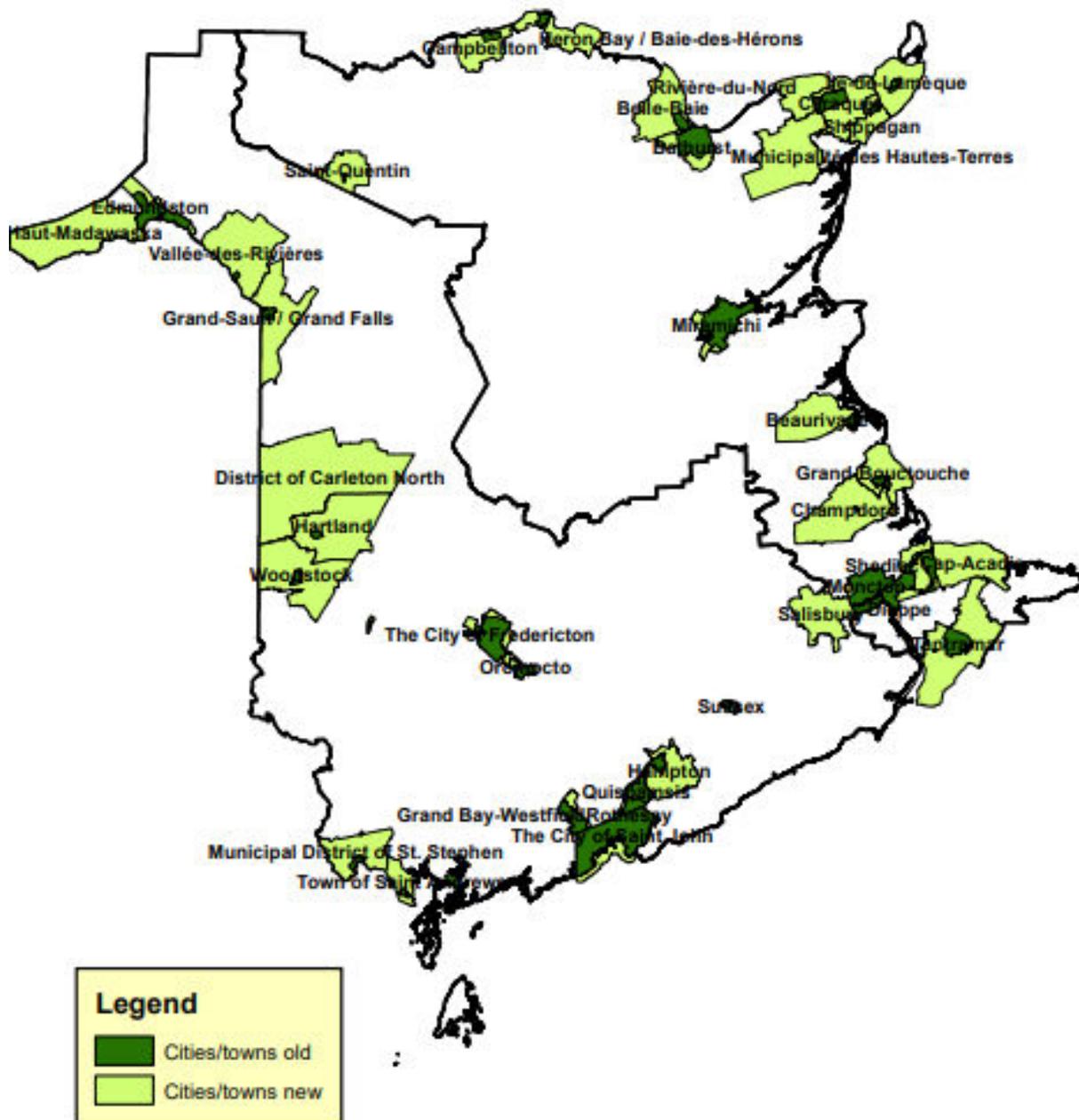
La réunion est ajournée à 14 h 20.

**Annexe A**

Pièce jointe

Directives de signalement des incidents NB 911  
et formulaire de signalement des incidents

## Annexe B



## Annexe C

Pièce jointe

NB511 - Notification de zone

Uniquement disponible en anglais.

Copie française à suivre.